

## **Z á p i s**

**z 70. jednání Rady městského obvodu Střekov,  
dne 6. 10. 2021**

---

Přítomni Radní MO Střekov:

Mgr. Peterka

Mgr. Kymličková

Ing. Příbyl

JUDr. Dunaj

Mgr. Železný

Ing. Mgr. Slapnička, Ph.D. MPA, tajemník

pí Příbylová, servis vedení

Ing. Horníková, vedoucí FO

pí Čechová, vedoucí OPISH

Mgr. Pfefferová, vedoucí SO

Bc. Francová, vedoucí OSOM

**Omluveni:** ---

**Ověřovatelé zápisu:** Mgr. Aleša Kymličková,  
místostarostka

Mgr. Pavel Peterka, místostarosta

**Zapisovatelé:** pí Příbylová

### **Zahájení**

V úvodu schůze předsedající místostarosta Mgr. Pavel Peterka přivítal přítomné, konstatoval, že schůze rady byla řádně svolána a je přítomna nadpoloviční většina členů RMO Střekov a tím je schůze usnášeníschopná.

### **Schválení programu**

Místostarosta Mgr. Peterka předložil členům Rady ke schválení program 70. schůze Rady.

Diskuse neproběhla .

### **Schválený program:**

1. Návrh na provedení rozpočtového opatření (kontejnerová stání)
2. Návrh na provedení rozpočtového opatření (oprava vozu CAS JSDH Střekov)
3. Předpoklad plnění rozpočtu MO Střekov do 31. 12. 2021 a příprava rozpočtu 2022

## Městský obvod Střekov

4. Žádost o investiční účelovou dotaci (mobiliář Střekovské nábřeží)
5. Návrh na provedení rozpočtového opatření (transfer na volby)
6. Revokace usnesení (RO ze dne 16. 6. 2021)
7. Návrh na provedení rozpočtového opatření (oprava sklepa budovy ÚMO)
8. Smlouva o zajištění uměleckého výkonu Petra Kotvalda (Rozsvícení vánočního stromu 2021)
9. Záměr darování souboru náhraních děl ("bílá" CAS)
10. Oprava křížku v Olešnici
11. Částečná revokace usnesení č. 924/68R/21
12. Záměr prodeje části pozemku p. č. 286/19 v k. ú. Brná nad Labem
13. Záměr prodeje pozemků p. č. 659/4 a p. č. 659/2 v k. ú. Církvice
14. Záměr prodeje části pozemku p. č. 141/1 v k. ú. Svádov
15. Záměr prodeje pozemků p. č. 1504/1 a 1504/7 v k. ú. Brná nad Labem
16. Různé

**Hlasování:** 1 pro 4, proti 0, zdržel se 0 Návrh byl přijat  
Usnesení č.: 959/70R/21

14:25 přišel Mgr. Železný

### **1. Návrh na provedení rozpočtového opatření (kontejnerová stání)** **Předkládá: Ing. Pavlína Horníková, vedoucí finančního odboru**

Diskuse neproběhla.

**Hlasování o usnesení:** 1. pro 4, proti 0, zdržel se 1 Návrh byl přijat  
ZDRŽEL SE: Mgr. Železný

## **960/70R/21**

### **Návrh na provedení rozpočtového opatření (kontejnerová stání)**

#### **Rada městského obvodu Střekov po projednání**

##### **A) schvaluje**

rozpočtové opatření do rozpočtu 2021 ve znění:

zvýšení ve výdajové části rozpočtu:

100.000,- Kč: PPR 511/H000093 Kontejnerová stání Střekov § 3722, pol. 6121

snížení ve výdajové části rozpočtu:

100.000,- Kč: PPR 511/H000042 Herní prvky - nové (nad 40tis. Kč) § 3421, pol. 6122

## Městský obvod Střekov

### **2. Návrh na provedení rozpočtového opatření (oprava vozu CAS JSDH Střekov)**

**Předkládá: Ing. Pavlína Horníková, vedoucí finančního odboru**

Diskuse proběhla.

V diskusi vystoupili:

JUDr. Dunaj, Ing. Horníková, Mgr. Kymličková

**Hlasování o usnesení:** 1. pro 5, proti 0, zdržel se 0 Návrh byl přijat

## **961/70R/21**

### **Návrh na provedení rozpočtového opatření (oprava vozu CAS JSDH Střekov)**

**Rada městského obvodu Střekov po projednání**

#### **A) schvaluje**

rozpočtové opatření do rozpočtu 2021 ve znění:

zvýšení ve výdajové části rozpočtu:

50.000,- Kč: PPR 502/H000380 JSDH - opravy vozidel § 5512, pol. 5171

snížení ve výdajové části rozpočtu:

50.000,- Kč: PPR 511/H000040 Opravy památek § 3322, pol. 5171

### **3. Předpoklad plnění rozpočtu MO Střekov do 31. 12. 2021 a příprava rozpočtu 2022**

**Předkládá: Ing. Mgr. Kamil Dominik Slapnička Ph.D., MPA, tajemník**

Diskuse proběhla.

V diskusi vystoupili:

Mgr. Železný, p. tajemník, JUDr. Dunaj, Mgr. Kymličková, Ing. Horníková,

p. tajemník:

Informoval členy Rady, že předpoklad čerpání rozpočtu je takový, že v rezervě MO Střekov zůstane cca 600 tis. Kč, které bude možné použít do příštího roku. Letos máme zapojeno z rezervy 4,6 mil. Kč. Pokud nám magistrát nenavýší dotace o 4 mil. Kč, tak hrozí, dojde ke krácení prakticky všech položek OPISH. Již nemáme kde brát, v minulém roce jsme škrtili téměř 9 mil. Kč z provozních nákladů. Stejně tak hrozí, že budeme muset vypovědět službu VPP.

**Hlasování o usnesení:** 1. pro 5, proti 0, zdržel se 0 Návrh byl přijat

## **962/70R/21**

### **Předpoklad plnění rozpočtu MO Střekov do 31. 12. 2021 a příprava rozpočtu 2022**

## Městský obvod Střekov

### Rada městského obvodu Střekov po projednání

#### A) bere na vědomí

informace o plnění rozpočtu MO Střekov ke dni 31. 8. 2021 a o předpokladu čerpání rozpočtu do 31. 12. 2021.

#### B) bere na vědomí

1. informaci o výši rezervy MO Střekov, která je nyní zapojena pro financování schodku rozpočtu pro rok 2021 ve výši 4,6 mil. Kč,
2. informaci o předpokládaném zůstatku rezervních finančních prostředků MO Střekov pro následující rok ve výši cca 600 tis. Kč.

#### C) konstatuje

1. že předpokládaný stav rezervních finančních prostředků MO Střekov k 1. 1. 2022 a předpokládaná výše transferů z MmÚL (vycházející ze skutečnosti 2021) nezajistí pokrytí návrhu výdajové (provozní) části rozpočtu MO Střekov pro rok 2022 minimálně ve stejné výši, jako byl schválený rozpočet pro rok 2021,
2. že předpokládaná výše rezervních finančních prostředků MO Střekov k 1. 1. 2022 neumožní plánovat žádné investiční akce pro rok 2022.

#### D) souhlasí

se zasláním žádosti vedení statutárního města Ústí nad Labem o navýšení příspěvku na výkon státní správy a samosprávy nebo příspěvku na provoz do rozpočtu MO Střekov pro rok 2022, a to v souhrnné výši o 4 mil. Kč.

#### E) ukládá

Mgr. Pavlu Peterkovi, místostarosta

odeslat žádost dle bodu C) usnesení (žádost o navýšení transferů z MmÚL).

Termín: 22. 10. 2021

#### **4. Žádost o investiční účelovou dotaci (mobiliář Střekovské nábřeží)**

**Předkládá: Ing. Pavlína Horníková, vedoucí finančního odboru**

Diskuse proběhla.

V diskusi vystoupili:

Mgr. Peterka, Mgr. Železný, p. tajemník, Ing. Příbyl, JUDr. Dunaj, Mgr. Kymličková

**Hlasování o usnesení:** 1. pro 5, proti 0, zdržel se 0 Návrh byl přijat  
Hlasování o upraveném návrhu.

## 963/70R/21

### Žádost o investiční účelovou dotaci (mobiliář Střekovské nábřeží)

#### Rada městského obvodu Střekov po projednání

##### A) schvaluje

podání žádosti Radě města Ústí nad Labem o účelovou investiční dotaci z rezervy pro městské obvody ve výši 500.000,- Kč na akci "Střekovské nábřeží - lavice".

##### B) pověřuje

Mgr. Pavla Peterku, místostarostu, k podání žádosti Radě města Ústí nad Labem o účelovou investiční dotaci z rezervy pro městské obvody ve výši 500.000,- na akci "Střekovské nábřeží - lavice", vč. jejího podpisu.

##### C) ukládá

Mgr. Pavlu Peterkovi, místostarostovi

zaslat žádost dle bodu A) usnesení (účelová investiční dotace na akci "Střekovské nábřeží - lavice") Radě města Ústí nad Labem.

Termín: 13. 10. 2021

#### 5. Návrh na provedení rozpočtového opatření (transfer na volby)

**Předkládá: Ing. Pavlína Horníková, vedoucí finančního odboru**

Diskuse neproběhla.

**Hlasování o usnesení:** 1. pro 5, proti 0, zdržel se 0 Návrh byl přijat

## 964/70R/21

### Návrh na provedení rozpočtového opatření (transfer na volby)

#### Rada městského obvodu Střekov po projednání

##### A) schvaluje

rozpočtové opatření do rozpočtu roku 2021 ve znění:

zvýšení v příjmové části rozpočtu:

507.200,-Kč: PPR 503/H000079 pol. 4111 ÚZ 98071 Dotace - Volby do PS Parlamentu ČR

zvýšení ve výdajové části rozpočtu:

507.200,- Kč: PPR 508/H000445 pol. 5901, § 6409 Rezerva (výdaje na organizační zabezpečení voleb)

#### 6. Revokace usnesení (RO ze dne 16. 6. 2021)

## Městský obvod Střekov

**Předkládá: Ing. Pavlína Horníková, vedoucí finančního odboru**

Diskuse proběhla.

V diskusi vystoupili:

p. tajemník

**Hlasování o usnesení:** 1. pro 5, proti 0, zdržel se 0 Návrh byl přijat

### **965/70R/21**

#### **Revokace usnesení (RO ze dne 16. 6. 2021)**

**Rada městského obvodu Střekov po projednání**

**A) schvaluje revokaci usnesení**

č. 875/64R/21 v celém znění.

#### **7. Návrh na provedení rozpočtového opatření (oprava sklepa budovy ÚMO)**

**Předkládá: Ing. Pavlína Horníková, vedoucí finančního odboru**

Diskuse proběhla.

V diskusi vystoupili:

p. tajemník, Ing. Příbyl, Ing. Horníková

**Hlasování o usnesení:** 1. pro 5, proti 0, zdržel se 0 Návrh byl přijat

### **966/70R/21**

#### **Návrh na provedení rozpočtového opatření (oprava sklepa budovy ÚMO)**

**Rada městského obvodu Střekov po projednání**

**A) schvaluje**

rozpočtové opatření do rozpočtu 2021 ve znění:

zvýšení ve výdajové části rozpočtu:

350.000,- Kč: PPR 507/H000095 Opravy a údržba budovy ÚMO § 6171, pol. 5171

snížení ve výdajové části rozpočtu:

100.000,- Kč: PPR 511/H000041 Herní prvky - nové (do 40tis. Kč) § 3421, pol. 5137

50.000,- Kč: PPR 511/H000054 Mobiliář (odp. koše, lavičky, ...) do 40tis. Kč § 3745, pol. 5137

100.000,- Kč: PPR 511/H000059 Opravy - lavičky, zábradlí, herní prvky, ... § 3745, pol. 5171

100.000,- Kč: PPR 511/H000085 Opravy chodníků § 2219, pol. 5171

#### **8. Smlouva o zajištění uměleckého výkonu Petra Kotvalda (Rozsvícení vánočního stromu**

## Městský obvod Střekov

**2021)**

**Předkládá: Mgr. Romana Pfefferová, vedoucí správního odboru**

Diskuse proběhla.

V diskusi vystoupili:

Mgr. Kymličková, JUDr. Dunaj, p. tajemník, Mgr. Železný, Mgr. Pfefferová, Ing. Příbyl

**Hlasování o usnesení:** 1. pro 3, proti 1, zdržel se 1 Návrh byl přijat

PROTI: Mgr. Železný

ZDRŽEL SE: Ing. Příbyl

## **967/70R/21**

### **Smlouva o zajištění uměleckého výkonu Petra Kotvalda (Rozsvícení vánočního stromu 2021)**

**Rada městského obvodu Střekov po projednání**

#### **A) schvaluje**

1. vystoupení Petra Kotvalda na akci "Rozsvícení vánočního stromu" v celkové ceně 60 000,- Kč,

2. uzavření Smlouvy o zajištění uměleckého výkonu umělce Petra Kotvalda se společností PK ART, s. r. o. (IČ: 28790561), uvedené v příloze č. 1, v rámci akce Rozsvícení vánočního stromu, která se koná dne 27. 11. 2021.

#### **B) pověřuje**

Mgr. Alešu Kymličkovou, 2. místostarostku MO Střekov, k podpisu smlouvy dle bodu A) usnesení.

### **9. Záměr darování souboru náhraních děl ("bílá" CAS)**

**Předkládá: Mgr. Romana Pfefferová, vedoucí správního odboru**

Diskuse proběhla.

V diskusi vystoupili:

Mgr. Peterka, JUDr. Dunaj, Ing. Příbyl, Mgr. Železný, Mgr. Pfefferová, p. tajemník

**Hlasování o usnesení:** 1. pro 4, proti 0, zdržel se 1 Návrh byl přijat

ZDRŽEL SE: JUDr. Dunaj

## **968/70R/21**

### **Záměr darování souboru náhraních děl ("bílá" CAS)**

## Městský obvod Střekov

### Rada městského obvodu Střekov po projednání

#### A) schvaluje

záměr darování vyřazeného vozidla Tatra T815 CAS, VIN: TNU85PR26KK09324 ("bílá" CAS), jako souboru náhradních dílů.

#### B) ukládá

Mgr. Romaně Pfefferové, vedoucí správního odboru  
administrativně zabezpečit zveřejnění záměru dle bodu A) usnesení.

Termín: 29. 10. 2021

### 10. Oprava křížku v Olešnici

**Předkládá: Martina Čechová, vedoucí odboru PISH**

Diskuse proběhla.

V diskusi vystoupili:

Mgr. Kymličková, Ing. Příbyl, pí Čechová, Mgr. Peterka

**Hlasování o usnesení:** 1. pro 5, proti 0, zdržel se 0 Návrh byl přijat

## 969/70R/21

### Oprava křížku v Olešnici

#### Rada městského obvodu Střekov po projednání

#### A) bere na vědomí

výsledek jednání hodnotící komise ze dne 16.9.2021 k veřejné zakázce malého rozsahu "Oprava křížku v Olešnici", dle přílohy č. 1.

#### B) schvaluje

zadání realizace zakázky malého rozsahu "Oprava křížku v Olešnici" firmě Kamenické práce Josef Sotona, IČ 64693317, Mnichov 8, 400 02 Velké Chvojno v ceně : 149.700,99 Kč (zhotovitel není plátce DPH).

#### C) souhlasí

s uzavřením smlouvy o dílo na realizaci zakázky malého rozsahu "Oprava křížku v Olešnici" s firmou Kamenické práce Josef Sotona, IČ 64693317, Mnichov 8, 400 02 Velké Chvojno v ceně : 149.700,99 Kč (zhotovitel není plátce DPH).

#### D) pověřuje



## Městský obvod Střekov

Mgr. Pavla Peterku, místostarostu MO Střekov k podpisu smlouvy o dílo dle bodu C) usnesení.

### **11. Částečná revokace usnesení č. 924/68R/21**

**Předkládá: Bc. Šárka Francová, vedoucí odboru správy obecního majetku**

Diskuse proběhla.

V diskusi vystoupili:

p. tajemník, Mgr. Kymličková, JUDr. Dunaj, Mgr. Peterka

**Hlasování o usnesení:** 1. pro 5, proti 0, zdržel se 0 Návrh byl přijat

## **970/70R/21**

### **Částečná revokace usnesení č. 924/68R/21**

**Rada městského obvodu Střekov po projednání**

**A) schvaluje částečnou revokaci usnesení**

č. 924/68R/21 ze dne 30. 8. 2021 v bodě B).

**B) schvaluje**

pacht části pozemku p. č. 175/1, označené jako č. 1 - o výměře 375 m<sup>2</sup> v k. ú. Svádov, na dobu neurčitou, s výpovědní lhůtou 6 měsíců, s účinností od 1. 11. 2021.

Účel pachtu: zahrada.

Celkové roční pachtovné: 5 625,- Kč.

Pachtýřka: \*\*\*\*\*, narozena \*\*\*\*\*, bytem \*\*\*\*\*

Litoměřice.

### **12. Záměr prodeje části pozemku p. č. 286/19 v k. ú. Brná nad Labem**

**Předkládá: Bc. Šárka Francová, vedoucí odboru správy obecního majetku**

Diskuse proběhla.

V diskusi vystoupili:

Ing. Příbyl, Mgr. Kymličková, p. tajemník, JUDr. Dunaj

**Hlasování o usnesení:** 1. pro 4, proti 0, zdržel se 1 Návrh byl přijat

ZDRŽEL SE: JUDr. Dunaj

## **971/70R/21**

### **Záměr prodeje části pozemku p. č. 286/19 v k. ú. Brná nad Labem**

**Rada městského obvodu Střekov po projednání**

## Městský obvod Střekov

### A) schvaluje

záměr prodeje části pozemku p. č. 286/19 o výměře cca 250 m<sup>2</sup> v k. ú. Brná nad Labem.

### B) ukládá

Bc. Šárce Francové, vedoucí odboru správy obecního majetku  
o usnesení RMO Střekov ve věci záměru prodeje části pozemku p. č. 286/19 v k. ú. Brná nad Labem informovat žadatelku, paní \*\*\*\*\*.

Termín: 12. 11. 2021

### **13. Záměr prodeje pozemků p. č. 659/4 a p. č. 659/2 v k. ú. Církvice**

**Předkládá: Bc. Šárka Francová, vedoucí odboru správy obecního majetku**

Diskuse proběhla.

V diskusi vystoupili:

JUDr. Dunaj, Bc. Francová, Mgr. Kymličková, p. tajemník

**Hlasování o usnesení:** 1. pro 5, proti 0, zdržel se 0 Návrh byl přijat

## **972/70R/21**

### **Záměr prodeje pozemků p. č. 659/4 a p. č. 659/2 v k. ú. Církvice**

**Rada městského obvodu Střekov po projednání**

### A) schvaluje

záměr prodeje pozemků p. č. 659/2 o výměře 23 m<sup>2</sup> a p. č. 659/4 o výměře 310 m<sup>2</sup>, oba v k. ú. Církvice.

### B) ukládá

Bc. Šárce Francové, vedoucí odboru správy obecního majetku  
o usnesení RMO Střekov ve věci záměru prodeje pozemků p. č. 659/2 a 659/4 v k. ú. Církvice informovat žadatele, pana \*\*\*\*\*.

Termín: 12. 11. 2021

### **14. Záměr prodeje části pozemku p. č. 141/1 v k. ú. Svádov**

**Předkládá: Bc. Šárka Francová, vedoucí odboru správy obecního majetku**

Diskuse proběhla.

V diskusi vystoupili:

Ing. Příbyl, JUDr. Dunaj, Mgr. Železný, Mgr. Kymličková, p. tajemník, Bc. Francová

## Městský obvod Střekov

**Hlasování o usnesení:** 1. pro 4, proti 0, zdržel se 1 Návrh byl přijat  
ZDRŽEL SE: JUDr. Dunaj

Hlasování o upraveném návrhu

### **973/70R/21**

#### **Záměr prodeje části pozemku p. č. 141/1 v k. ú. Svádov**

**Rada městského obvodu Střekov po projednání**

**A) schvaluje**

záměr prodeje části pozemku p. č. 141/ o výměře cca 105 m<sup>2</sup> v k. ú. Svádov.

**B) ukládá**

Bc. Šárce Francové, vedoucí odboru správy obecního majetku

o usnesení RMO Střekov ve věci záměru prodeje části pozemku p. č. 141/1 v k. ú. Svádov informovat žadatele, manžele \*\*\*\*\*.

Termín: 12. 11. 2021

#### **15. Záměr prodeje pozemků p. č. 1504/1 a 1504/7 v k. ú. Brná nad Labem**

**Předkládá: Bc. Šárka Francová, vedoucí odboru správy obecního majetku**

Diskuse neproběhla.

**Hlasování o usnesení:** 1. pro 5, proti 0, zdržel se 0 Návrh byl přijat

### **974/70R/21**

#### **Záměr prodeje pozemků p. č. 1504/1 a 1504/7 v k. ú. Brná nad Labem**

**Rada městského obvodu Střekov po projednání**

**A) schvaluje**

záměr prodeje pozemků p. č. 1504/1 o výměře 970 m<sup>2</sup> a p. č. 1504/7 o výměře 18 m<sup>2</sup> v k. ú. Brná nad Labem.

**B) ukládá**

Bc. Šárce Francové, vedoucí odboru správy obecního majetku

o usnesení RMO Střekov ve věci záměru prodeje pozemků p. č. 1504/1 a 1504/7 v k. ú. Brná nad Labem informovat žadatele, pana \*\*\*\*\*.

Termín: 12. 11. 2021

#### **16. Různé**

## Městský obvod Střekov

Diskuse proběhla.

Mgr. Železný:

Vznesl dotaz, zda jsou nějaké informace k odpadové vyhlášce, která jde znovu do ZM. p. tajemník: podali jsme připomínky, ale Mm ÚL na ně nijak nereagovat, je to pouze dané v příloze k materiálu. Materiál ZM (znění OZV odpady) se od začátku nezměnil.

**ZÁVĚR**

Místostarosta Mgr. Pavel Peterka poděkoval všem přítomným za účast a jednání RMO Střekov ukončil v 15:38 hodin.

### **Ověřovatelé zápisu:**

Mgr. Aleša Kymličková, místostarostka

---

Mgr. Pavel Peterka, místostarosta

---

Mgr. Pavel Peterka  
1. místostarosta

### **Seznam použitých zkratk:**

MO město – městský obvod město

MS – městské služby

ÚMO město – úřad městského obvodu - město

ÚK – Ústecký kraj

RM – rada města